

2019-2020

Информация о ненастной погоде для пользователей автобусов и седанов транспортных услуг PPS

Кому: Родителям или опекунам учеников, которые пользуются услугами автобуса или седана в рамках образования детей с ограниченными возможностями

От: Student Transportation PPS

Re: Информация о ненастной погоде на 2019-2020 учебный год

В документе объясняется, какие изменения будут введены в округе во время ненастной погоды и как снег, гололедица или другие неблагоприятные погодные условия могут повлиять на транспортное обслуживание. В документе также описывается, как договориться с водителем об альтернативной остановке на случай снегопада, если обычная остановка слишком опасна во время ненастной погоды.

Из-за разной высоты и разных микроклиматов районы Портленда подвергаются разным погодным условиям и в некоторых из них они более суровые. Таким образом, некоторые школы могут работать по измененным маршрутам, в то время как другие школы продолжают работать в обычном режиме. Кроме того, может оказаться, что отвезти вашего ребенка на школьные занятия или использовать обычную остановку будет невозможно или небезопасно.

Новое в 2019-2020 г.г. Опросы об альтернативных остановках больше не отправляются семьям, поскольку в среднем только несколько десятков семей имеют подъездные дорожки с достаточным риском, чтобы назначать альтернативную остановку. Опросы будут разсылаться семьям, которые в прошлом нуждались в альтернативных остановках или живут в холмистой местности. Подробнее об этом на стр. 2.

Альтернативные маршруты и остановки будут обслуживаться до полудня или после полудня (или в оба времени суток) в зависимости от дорожных условий или прогноза погоды. Внимательно следите за дополнительными объявлениями для вашего округа в течение дня, чтобы быть в курсе возможных изменений. Окружные решения, принятые после первоначального звонка, будут доведены до сведения всех средств массовой информации.

Если у вас есть какие-либо вопросы, позвоните или напишите по электронной почте.

PPS Student Transportation
716 NE Marine Dr. Portland, OR 97211
503-916-6901 факс: 503-916-2707 transportation@pps.net



Опрос об альтернативных остановках

Некоторые подъездные дорожки или улицы могут быть слишком крутыми или опасными для малого желтого автобуса или фургона в ненастную погоду. Вместе с водителем вы можете определить, нужно ли вам альтернативное место остановки в нескольких кварталах от обычной остановки, более подходящее для условий ненастной погоды.

Мы разработали форму для опроса о местоположении остановок на время снежной погоды, чтобы определить потенциальные места альтернативных остановок.

Опрос о местоположении остановок на время снежной погоды будет отправлен по почте непосредственно домохозяйствам, которые находятся в холмистой местности или у которых была альтернативная остановка в прошлом. Если вам нужен опрос о местоположении остановок на время снежной погоды или вы не получили его по почте, загрузите пустую форму здесь: <https://www.pps.net/Page/2237> или поговорите с водителем.

Как всегда, вы также можете позвонить в Student Transportation и отменить обслуживание на время ненастной погоды.

Если вы живете на улице или у вас подъездная дорожка, которая может стать небезопасной во время ненастной погоды, выполните следующие действия:

1. Поговорите с водителем и определите удобное альтернативное место посадки или высадки рядом с вашей обычной остановкой;
2. Заполните и отправьте эту форму: <http://www.pps.net/Page/2237> Выберите вариант 2, и после утверждения окружным управлением водитель будет забирать и высаживать вашего ребенка в альтернативном месте остановки

Если вы не считаете, что вам нужна альтернативная остановка на время снежной погоды, то заполните опрос и выберите **вариант 1** (без изменения места посадки/высадки).

Альтернативные места посадки/высадки на время снежной погоды будут использоваться только в случае официального решения окружного управления ввести в действие маршруты посадки (до полудня) и (или) высадки учеников (после полудня) на время снежной погоды.

Если вы решите отменить транспортную услугу для ребенка в этот период, позвоните по телефону 503-916-6901 и выберите вариант 3. Оставьте сообщение, сообщив имя и фамилию ребенка, школу и номер автобусного маршрута, если такой имеется.

ENGLISH

This information is very important. If you are unable to read it, please have someone explain it to you in a language you understand, or contact your school.

SPANISH

Esta información es muy importante. Si usted no es capaz de leerlo, por favor obtenga a alguien que se lo explique en un idioma que usted pueda entender, o llame al 503-916-3582.

RUSSIAN

Эта информация очень важна. Если вы не можете прочитать это, пожалуйста, попросите кого-нибудь, чтобы вам объяснили это на родном языке или вы можете позвонить по телефону 503-916-3583.

VIETNAMESE

Tài liệu này rất quan trọng. Nếu quý vị không đọc được tài liệu này, xin vui lòng nhờ người quen giải thích bằng ngôn ngữ mà quý vị có thể hiểu được, hoặc gọi điện thoại số 503-916-3584.

CHINESE

這些資訊是很重要的。如果你不懂得它的英文意思，請找某人用你瞭解的語言為你解釋，或打電話 503-916-3585。

SOOMAALI

Macluumaadkan aad buu muhim u yahay. Hadii aadan akhrin Karin, fadkan raadso qof kuugu faahfaahiya luqad aad fahmayso, ama la xidhiidh dugsiagaaga 503-916-3586.

Организация «Portland Public Schools» уважает этнокультурные различия и осознает ценность всех людей и социальных групп, а также их роль в обществе. Все лица и группы должны получать справедливое и равное отношение во всех видах деятельности, программах и услугах, независимо от возраста, цвета кожи, вероисповедания, наличия инвалидности, семейного положения, национальности, расовой религии, пола или сексуальной ориентации. «Совет по политике в области образования 1.80.020-P»

Новости о ненастной погоде и процедуры

Как получать срочные новости быстро

PPS старается сообщать семьям о закрытиях или задержках как можно быстрее. В дополнение к уведомлению СМИ, мы используем:

- **Автоматические телефонные звонки:** на английском и поддерживаемых языках, на основной номер телефона, который указан в регистрационной форме ученика. Изменить номер телефона можно, сообщив школьному секретарю.
- **Размещение в Интернете:** В разделе оповещений на www.pps.net и всех школьных сайтах.
- **Twitter:** Подпишитесь: @PPSConnect.
- **Facebook:** Поставьте «лайк» на www.facebook.com/pps.homepage
- **Текстовые сообщения:** Подписка на «School Messenger», отправив сообщение «YES» на номер 68453

Безопасность имеет первостепенное значение при неблагоприятных погодных условиях.

Вот, что вам нужно знать:

- При объявлении альтернативных маршрутов, их обслуживание может начинаться на 2 часа позже или они могут закрываться раньше обычного. Автобусы будут начинать работу с более поздних рейсов или не выезжать на последние рейсы;
- В случае, если PPS решит, что открытие школ будет на 2 часа позже в день, когда ваша школа имеет запланированное позднее открытие, уроки будут начинаться на 2 часа позже обычного времени звонка, а не через 2 часа после открытия школы;
- Ученики должны ждать автобусы на безопасном расстоянии от дороги во время неблагоприятных погодных условий;
- Возможно, что автобусы не смогут приехать точно в указанное время в снежные дни по причине непредсказуемых задержек движения, поэтому ученики должны быть на остановках раньше обычного;
- Ученикам следует одеваться тепло и быть готовыми, что в эти дни автобуса придется ждать на улице дольше обычного;
- Родители несут ответственность за безопасность учащихся на автобусных остановках и должны объяснить своим детям, как безопасно ходить по дорогам и ждать автобуса;

- Автобусы отпускаются на маршруты по радиосвязи и они оснащены всепогодными шинами и цепями;
- Используйте поручни при посадке или выходе из автобуса, чтобы не подскользнуться.
- Не стойте и не играйте на снежных кучах возле автобусной остановки. Не бросайте снежки в автобус и в людей.
- Никогда не пытайтесь извлечь предмет, который упал возле автобуса или под него. Вместо этого сообщите об этом водителю.
- Никогда не бегите за автобусом и не пытайтесь схватиться за задний бампер.

Если у вас есть вопросы, свяжитесь со Student Transportation по номеру 503-916-6901 или по электронной почте: transportation@pps.net.

Сценарии PPS на случай ненастной погоды

РЕГУЛЯРНЫЙ ВЫЕЗД НА АЛЬТЕРНАТИВНЫЕ МАРШРУТЫ		
	<i>СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ</i>	<i>ТЕКСТ СООБЩЕНИЯ</i>
а)	Регулярный выезд на маршрут. Альтернативные маршруты для <u>некоторых школ</u> .	<ul style="list-style-type: none"> Ученики приходят в обычное время. Все здания PPS открыты. Автобусы в <u>некоторых школах</u> ходят по альтернативным маршрутам. Послеурочные занятия и программы продленного дня не обслуживаются транспортом.
б)	Регулярный выезд на маршрут. Все автобусы на альтернативных маршрутах.	<ul style="list-style-type: none"> Ученики приходят в обычное время. Все здания PPS открыты. Все автобусы на альтернативных маршрутах. Послеурочные занятия и программы продленного дня не обслуживаются транспортом.
ВЫЕЗД НА 2 ЧАСА ПОЗЖЕ		
	<i>СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ</i>	<i>ТЕКСТ СООБЩЕНИЯ</i>
а)	Некоторые школы PPS на 2 часа позже. Все автобусы на альтернативных маршрутах. ИЛИ	<ul style="list-style-type: none"> Учащиеся в <u>определенных или</u> всех школах приходят на два (2) часа позже, чем обычно. Все здания PPS открыты. Все автобусы на альтернативных маршрутах. Трансфер детей в детский сад отменяется перед школой. Детский сад утром отменяется. Утренние занятия «SUN School» отменены. Ученикам полудневных занятий после полудня и в середине дня транспорт в школу не предоставляется. Послеурочные занятия и программы продленного дня не обслуживаются транспортом.
б)	Все PPS на 2 часа позже. Все автобусы на альтернативных маршрутах.	<ul style="list-style-type: none"> Учащиеся в определенных или всех школах приходят на два (2) часа позже, чем обычно. Все здания PPS открыты. Трансфер детей в детский сад отменяется перед школой. Утренние занятия «SUN School» отменены. Детский сад утром отменяется. Ученикам полудневных занятий после полудня и в середине дня транспорт в школу не предоставляется. Послеурочные занятия и программы продленного дня не обслуживаются транспортом.
в)	Некоторые школы PPS на 2 часа позже. ИЛИ	<ul style="list-style-type: none"> Учащиеся в определенных или всех школах приходят на два (2) часа позже, чем обычно. Все здания PPS открыты. Трансфер детей в детский сад отменяется перед школой. Утренние занятия «SUN School» отменены. Детский сад утром отменяется. Ученикам полудневных занятий после полудня и в середине дня транспорт в школу не предоставляется. Послеурочные занятия и программы продленного дня не обслуживаются транспортом.
г)	Все PPS на 2 часа позже.	<ul style="list-style-type: none"> Учащиеся в определенных или всех школах приходят на два (2) часа позже, чем обычно. Все здания PPS открыты. Трансфер детей в детский сад отменяется перед школой. Утренние занятия «SUN School» отменены. Детский сад утром отменяется. Ученикам полудневных занятий после полудня и в середине дня транспорт в школу не предоставляется. Послеурочные занятия и программы продленного дня не обслуживаются транспортом.
ЗАКРЫТИЯ		
	<i>СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ</i>	<i>ТЕКСТ СООБЩЕНИЯ</i>
а)	<u>Некоторые школы PPS</u> закрыты. Все автобусы на альтернативных маршрутах.	<ul style="list-style-type: none"> Учащиеся <u>некоторых школ</u> не идут на занятия. <u>Некоторые школьные здания</u> закрыты. Все автобусы на альтернативных маршрутах. Послеурочные занятия и программы продленного дня открытых школ не обслуживаются транспортом.
б)	<u>Некоторые школы PPS</u> закрыты.	<ul style="list-style-type: none"> Учащиеся <u>некоторых школ</u> не идут на занятия. <u>Некоторые школьные здания</u> закрыты.
в)	Школы PPS закрыты. Офисы открыты.	<ul style="list-style-type: none"> Ученики не идут в школу. Все школьные здания закрыты. Центральный офис открыт. Школа Rice открыта. Офис транспорта открыт.
г)	Все PPS закрыты	<ul style="list-style-type: none"> Ученики не идут в школу. Все школьные здания закрыты. Офисы закрыты.
ВЕЧЕРНИЕ ЗАНЯТИЯ И МЕРОПРИЯТИЯ ОТМЕНЯЮТСЯ		
	<i>СООБЩЕНИЕ ДЛЯ СМИ</i>	<i>ТЕКСТ СООБЩЕНИЯ</i>
4	Вечерние занятия и мероприятия PPS отменяются.	<ul style="list-style-type: none"> Все вечерние мероприятия, мероприятия и тренинги на объектах PPS отменяются. Все вечерние занятия, проводимые в кампусе Benson, отменяются.

Сценарии PPS на случай ненастной погоды

Страница намеренно оставлена пустой.

Хотите быть водителем школьного автобуса?

Portland Public School Student Transportation ищет водителей окружных школьных автобусов, которые будут главным образом осуществлять автобусные перевозки учеников с особыми потребностями.

PPS ПРЕДЛАГАЕТ:

- Опытные врачи/стоматолог/окулист
- работа 10 мес., оплата возможна на протяж. 12
- 7 оплачиваемых отпусков в год
- Пенсионный план PERS OPSRP

Секретная должность, представительство профсоюза

Рабочих дней: 180

Подайте заявку на

<https://www.pps.net/Page/2158>

Водитель школьного автобуса несет ответственность за безопасное и эффективное функционирование школьного автобуса на установленных ежедневных маршрутах и (или) дополнительных рейсах. Выполняет работу, назначенную руководителем водителя.

Минимальная квалификация: Возраст старше 18 лет. Пройти медосмотр. Пройти проверку криминального прошлого. История вождения без нарушений. Возможность получить лицензию CDL, пройти курс вождения, требуемый Департаментом образования штата Орегон, и пройти тест на физическое соответствие.



**Мы
перевозим будущее**

Начальная зарплата:

\$19,15

Гарантировано 6 часов

Чтобы подать заявку, посетите веб-сайт PPS:

www.pps.net

Нажмите ссылку «Вакансии» на главной странице.

Нажмите кнопку «Новые кандидаты».

Нажмите кнопку «Поиск вакансий сейчас»

Найдите вакансию с заголовком «Student Transportation-School Bus Driver» и нажмите на заголовок вакансии.

Прочтите описание вакансии и затем нажмите кнопку с надписью «Применить».

Нажмите кнопку «Apply» (Зарегистрироваться), чтобы начать создание профиля на веб-сайте PPS или следуйте альтернативным указаниям, если вы ранее использовали систему приложения PPS.

Завершите процесс подачи заявки, заполнив все поля в разделе «Моя заявка».

Если вы полностью заполнили заявку и отправили ее с помощью этого веб-сайта, вам позвонит сотрудник Student Transportation, когда ваша заявка будет рассмотрена.

